



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2021. november 23.  
(OR. en)

13546/21

---

---

Intézményközi referenciaszám:  
2021/0331 (NLE)

---

---

AVIATION 275  
CHINE 8  
RELEX 934

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

---

**A TANÁCS (EU) .../... HATÁROZATA**

(...)

**az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött,  
a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló  
megállapodással létrehozott vegyes bizottságban  
a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében  
az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 100. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a polgári légi közlekedés biztonságáról létrejött megállapodást<sup>1</sup> (a továbbiakban: megállapodás) a Tanács az Unió nevében az (EU) 2020/1075 tanácsi határozattal<sup>2</sup> jóváhagyta, és az 2020. szeptember 1-jén hatályba lépett<sup>3</sup>.
- (2) A megállapodás 11. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a megállapodás hatékony működésének biztosítása érdekében létre kell hozni a felek vegyes bizottságát.
- (3) Emellett a megállapodás 11. cikkének (3) bekezdése előírja, hogy a vegyes bizottságnak ki kell dolgoznia és el kell fogadnia eljárási szabályzatát.
- (4) Az eljárási szabályzat tervezete a Bizottság és a Kínai Polgári Légiközlekedési Hatóság együttműködése keretében készült el.
- (5) Helyénvaló meghatározni az Unió nevében a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot, mivel az kötelező érvényű lesz az Unióra nézve. Az Unió vegyes bizottságon belüli álláspontjának a mellékelt vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> HL L 240., 2020.7.24., 4. o.

<sup>2</sup> A Tanács (EU) 2020/1075 határozata (2020. június 26.) az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között a polgári légi közlekedés biztonságáról létrejött megállapodás megkötéséről (HL L 240., 2020.7.24., 1. o.).

<sup>3</sup> HL L 3., 2021.1.7., 3. o.

*1. cikk*

- (1) Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött, a polgári légi közlekedés biztonságáról szóló megállapodással létrehozott vegyes bizottság első ülésén a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadása tekintetében az Unió nevében képviselendő álláspont a vegyes bizottság e határozattervezetén alapul<sup>1</sup>.
- (2) A vegyes bizottság határozattervezetének kisebb módosításairól a vegyes bizottságban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*

---

---

<sup>1</sup> Lásd az ST 13626/21 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.